
maxCom

Használói Kézikönyv

Maxcom **MM720BB** GSM mobiltelefonhoz



Műszaki szaktanácsadás a (+48) 32 325 07 00 telefonszámon vagy a serwis@maxcom.pl email címen érhető el.

Weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>

A csomag tartalma:

- GSM készülék
- töltő kábel
- Akkumulátor
- Felhasználói útmutató
- Garanciajegy
- Fejbeszélő
- Asztali töltő

A csomagolás megtartása ajánlott esetleges későbbi továbbítás céljából.

A garancia a vásárlási blokkal vagy számlával együtt érvényes, így azt is ajánlatos megőrizni.

Megjegyzés: a telefon a 900/1800 GSM-hálózaton működik. Mielőtt bekapcsolná, a SIM kártyát megfelelően helyezze a készülékbe.

GSM 900/1800 készülék

Nagy kivilágított billentyűk

Színes 2.2" kijelző (176/220) 65 ezer szín

Kamera

Micro SD kártyahely

SOS gomb (automátikus riasztás, hívás és SMS küldés a beállított telefonszámokra)

Nagyméretű betűk, egyszerű Menü

Hangos telefon üzemmód

100 bejegyzés a telefonkönyvben

SMS küldése és fogadása

7 szám gyorstárcsázása

Hívás időtartam kijelzés

Bluetooth

FM rádió

Zseblámpa

Kalkulátor

Ébresztőóra

Akkumulátor 800 mAh

Készenléti idő: 300 óráig*

Beszélgetési idő: 5 óráig*

Tömeg: 83 g

*feltételektől és GSM hálózati jeltől függően.

Tartalomjegyzék

1. Biztonságos működési szabályok **Błąd! Nie zdefiniowano**
2. Beüzemelés **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 2.1 A SIM kártya és az akku beüzemelése **Błąd! Nie zdefini**
 - 2.2 Az akkumulátor töltése 12
 - 2.2.1 Asztali töltő (opció)..... 13
 - 2.3 Alacsony akkusztint riasztás **Błąd! Nie zdefiniowano** zak
3. Gombok elhelyezkedése **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
Gombok alapfunkciói.....16
4. Telefon használata... **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 4.1 Telefon bekapcsolása **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki
 - 4.2 Telefon kikapcsolása **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 4.3 Készenléti mód **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 4.4 Billentyűzet lezárása20
5. A MENÜ használata. **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
6. Telefonkönyv21
 - 6.1 A kapcsolat adatainak rögzítése **Błąd! Nie zdefiniowano**
 - 6.2 Névjegyek görgetése22
 - 6.3 Kapcsolatok törlése **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 6.3.1 Egyenkénti névjegy törlése **Błąd! Nie zdefiniowano** za
 - 6.3.2 Néhány névjegy törlése **Błąd! Nie zdefiniowano** zakla
 - 6.3.3 Összes névjegy törlése **Błąd! Nie zdefiniowano** zakla
 - 6.4 Névjegyek másolása **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 6.4.1 Egyenkénti névjegy másolása **Błąd! Nie zdefiniowano**
 - 6.4.2 Néhány névjegy másolása25
 - 6.5 Névjegyek mozgatása **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki
 - 6.6 Névjegyek kijelölése **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 6.7 Telefonkönyv beállítások **Błąd! Nie zdefiniowano** zakla
 - 6.7.1 Gyorstátcsázás ... **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.
 - 6.7.2 Kiegészítő telefonszám **Błąd! Nie zdefiniowano** zakla
 - 6.7.3 Memóriaállapot ... **Błąd! Nie zdefiniowano** zaktadki.

7. Hívások	26
7.1 Szám hívása közvetlenül	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.2 Hívás a telefonkönyvből	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.3 A legutóbb tárcsázott számok hívása a listájából	Błąd! N
7.4 Gyorstárcsázás	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.5 A telefonbeszélgetés hangerejének szabályozása	Błąd!
7.6 Opciók a folyamatban lévő hívás közben	Błąd! Nie zdef
7.7 ICE gomb.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.8 Segélyhívások	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.8.1 SOS telefonszám hozzáadása, törlése és módosítása.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.8.2 Felhasználó adatai.....	30
7.8.3 Segélykérés szövege	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
7.8.4 SOS riasztás kikapcsolása	30
7.8.5 SOS üzenet.....	30
7.8.6 SOS karperec	31
7.9 A hívás fogadása.....	31
8. Híváslisták.....	31
9. SMS és MMS üzenetek	33
9.1 SMS írás és küldése	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.2 SMS-ek olvasása és megválaszolása	Błąd! Nie zdefinio
9.3 SMS fiókok	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.3.1 Beérkezett üzenetek	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.3.2 Elküldött üzenetek	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.3.3 Piszkozatok.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.3.4 Kimenő üzenetek	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.4 Üzenetek törlése ...	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.5 Üzenetek beállítása	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.5.1 SMS	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.5.2 MMS.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
9.6 Hangposta	Błąd! Nie zdefiniowano zakł

10. Alkalmazások	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.1 Naptár	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.2 Számológép.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.3 Riasztás	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.4 Zseblámpa.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.5 Halózati szolgáltatások.....	40
10.5.1 WAP	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.5.2 SIM kártya szolgáltatások	41
10.6 Fájelkezelő	41
11. Kamera	422
12. Radio FM.....	43
13. Multimédia.....	45
13.1 Fotóalbum.....	45
13.2 Videó rögzítése	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
13.3 Videólejátszó	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
13.4 Zenelejátszó	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
13.5 Diktáfon	47
14. Beállítások.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
14.1 Profilok.....	48
14.2 Telefon beállítások	48
14.2.1 Dátum és idő beállítása.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
14.2.2 Nyelv	49
14.2.3 Kijelző	49
14.2.4 Képernyő automatikus zárolása	49
14.3 Hívások beállítása	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
14.3.1 Telefonszám elrejtése.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
14.3.2 Hívásvárakoztatás	50
14.3.3 Hívásátirányítás	50
14.3.4 Híváskorlátozás	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
14.3.5 Speciális beállítások	51
14.4 Halózati beállítások	52

14.5 Közlés	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
14.5.1 Bluetooth	52
14.5.2 APN profil	53
14.6 Biztonsági beállítások	54
14.6.1 PIN kód	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
14.6.2 Telefon biztonsága	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
14.7 Gyártási beállítások visszaállítása	Błąd! Nie zdefiniowa
15.A készülék csatlakoztatása a számítógéphez	54
16.FAQ (Problémamegoldás)	55
17.Biztonságos használat feltételei	58
18.Garancia feltételei	60
19.Az akkumulátorra vonatkozó információk	60
20.SAR-ra vonatkozó információk	62
21.Környezet védelemmel kapcsolatos információ	63
22.Megfelelőségi nyilatkozat	64

1. Biztonságos működési szabályok

A következő szabályok megismerése és betartása minimalizálja a helytelen használat kockázatát:

- Ne használja a telefont olyan helyen, ahol az tiltva van, pl. benzinkutaknál vagy kórházban. Ilyen helyen történő használat emberi életet veszélyeztethet. Ne kapcsoljuk be a készüléket, ha az más eszközök működését zavarhatja!
- Ne használja a telefont gépjárművezetés közben megfelelő kihangosító vagy fejbeszélő nélkül.
- Ne használja a telefont kórházakban, repülőgépek, benzinkutak és gyúlékony anyagok közelében.
- A telefon elektromágneses sugárzást bocsát ki, amely negatív hatással lehet más elektronikus eszközök (pl. orvosi műszerek) működésére. Ajánlott a gyártó által javasolt távolság megtartása a telefon és implantált orvosi eszközök, pl. szívritmus-szabályzó között. Ilyen beültetett eszközzel rendelkező személyeknek ismerni kell azokat az irányelveket, amelyeket az orvosi eszköz gyártója megad. Beültetett szívritmus-szabályzóval rendelkező személyek nem hordhatják a telefont a mellényzsebben, és csak az ellenoldali fülükhöz illeszthetik azt, hogy minimalizálják az interferencia kockázatát, és azonnal ki kell kapcsolniuk a telefont, ha az interferencia gyanúja fennáll.
- A készülék és tartozékai apró részekből állnak. Ezeket gyermekektől védve kell tartani.

- Tilos a készülék javítása vagy módosítása házilag. Minden hiba javítása csak szakszervizben történhet.
- Csak eredeti akkumulátorok és töltők használata ajánlott. Ellenkező esetben az eszköz tönkremenhet vagy robbanás fennállhat.

VÍZMENTESSÉG – a telefon nem vízhatlan. Száraz helyen tartandó.

2. Beüzemelés

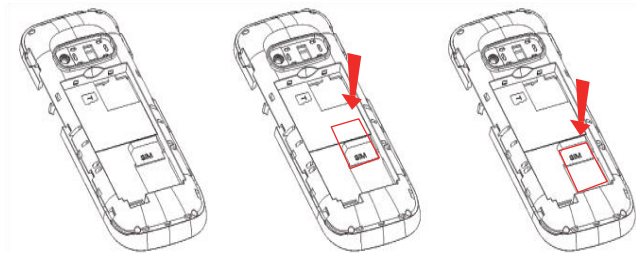
Mielőtt a telefont bekapcsolná, helyezze be a SIM kártyát vigyázva, nehogy közben megsérüljön. A SIM kártyát tartsa távol gyermekektől.

2.1 A SIM kártya és az akku beüzemelése

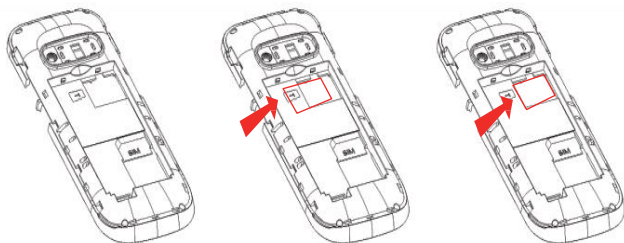
A SIM-kártya behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a telefon ki van kapcsolva. A töltő legyen kihúzva. A SIM kártya beillesztéséhez először vegye ki az akkut, ahogy az ábra és a leírás mutatja:

- A telefon kikapcsolt helyzetében, annak jobb alsó oldalán körömmel emelje fel az akku fedelét.
- Vegye ki az akkumulátort úgy, hogy körömmel megemeli azt a telefon felső részén kezdve.

- Illes sze be a SIM kártyát a „SIM FÉSZEKBE” úgy, hogy a fém kontaktusok lefelé legyenek. A kártya megvágott sarka a telefon felső része felé irányuljon.



- A SIM fészek felett, jobb oldalon van a MicroSD kártya számára kialakított hely. A kártyát úgy helyezhetjük be, hogy először a kártyarögzítő alkatrészt finoman jobbra toljuk, és aztán felemeljük. A foglalatba tegyük be a MicroSD kártyát úgy, hogy az érintkezők a foglalatban és a kártyán találkozzanak. Végül a rögzítőt hajtsuk rá a kártyára, és toljuk el balra.



A memóriakártya használatakor mindig óvatosan ügyeljünk különösen a kártya behelyezésénél és kivétele során. Vannak memóriakártyák, amelyeket az első használat előtt formázni kell egy számítógép segítségével. A memóriakártyán tárolt fontos adatokról rendszeresen készítsen biztonsági másolatot más eszközök segítségével, ha SD típusú kártyát használ! Helytelen használat vagy más tényezők előidézhetik, hogy a kártya tartalma megsérül vagy elvesz.

- Helyezze be az akkumulátort úgy, hogy az +/- érintkezői lefelé legyenek.
- A behelyezés után tegye rá a fedelet, és finoman nyomja meg a szélein.

2.2 Az akkumulátor töltése

Megjegyzés! Használja azt az akkut, amely a készlethez tartozik. Más akku használata károsíthatja a készüléket, és ez a garancia elvesztését eredményezi. Tilos a töltő csatlakoztatása olyan telefonhoz, amelynek a hátsó fedele el van távolítva.

A telefon feltöltése:

1. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatba.
2. Dugja be a töltő csatlakozóját a telefon jobb szélén lévő aljzatba. A kijelzőn látni fogja azt az információt, hogy a töltő csatlakoztatva van, és a megjelenő vonal

periodikus megjelenése és eltűnése magát a töltődést jelzi.

3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki először a töltőt a hálózati aljzatból, majd a kábelt a telefonból.

A töltési folyamat befejeződésekor a kijelzőn egy időre látható lesz az „töltés befejezve” információ, a felvilágosítás után pedig az akkujele nem lüktet.

2.2.1 **Asztali töltő (opció)**


- Asztali töltő használata esetén először csatlakoztassuk össze a hálózati töltő kis csatlakozóját az asztali egységgel, és utána dugjuk be a töltőt a hálózati aljzatba. A töltéshez csak tegyük bele az asztali töltőbe a telefont úgy, hogy az érintkezők lefelé legyenek.

Megjegyzés:

- A töltés megkezdése előtt győződjön meg, hogy az akku helyesen van telepítve a készülékben.
- A töltési folyamat során ne távolítsa el az akkumulátort – ezzel kárt okozhat a telefonban.
- Ha az akku feszültsége túl alacsony ahhoz, hogy a telefon megfelelően működjön, akkor a kijelzőn megjelenik az információ, hogy a telefon automatikusan ki lesz kapcsolva és ezután megtörténik az automatikus kikapcsolás.
- Ha az akku teljesen lemerült, pl. bekapcsolva felejtettük a zseblámpát, akkor a töltés

megkezdése után több perc is eltelhet, mire a töltési szimbólum megjelenik.

2.3 Alacsony akkusztint riasztás

A telefon hangjelzéssel figyelmeztet (ha a figyelmeztető hangok be van kapcsolva a profilban), és a kijelzőn is megjelenik „az akku lemerült” üzenet, amikor az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony lesz. A  szimbólum is megjelenik. Ilyenkor töltsé fel az akkumulátort.

3. Gombok elhelyezkedése



1	Fülhallgató csatlakozó	10	Gomb FEL/LE
2	Hangerő növelése	11	ICE MENU
3	Hangerő csökkentése	12	Numerikus billentyűzet
4	Zseblámpa	13	Micro USB/töltés csatlakozó
5	Hangszóró	14	Zseblámpa gombja
6	Nem fogadott hívás/új SMS üzenet jelzője	15	Billentyűzet lezárásának gombja
7	Képernyő	16	Akkumulátor fedele
8	Piros telefonkagyló	17	SOS gomb
9	Zöld telefonkagyló	18	Fényképkészítés

Gombok alapfunkciói

Gomb	Funkció	
Piros telefonkagyló	Rövid idejű megnyomása: visszatérés készenlét módba; hívás befejezése. Hosszan nyomva: ki- vagy bekapcsolása a telefonnak	
Zielona słuchawka	Rövid idejű megnyomása: hívásindítás; készenlét módban belépés a hívás listába; a Menüben választás megerősítése. Hosszan nyomva: lezárt billentyűzetnél az óra jelenik meg	
Navigációs gombok	Fel	Menü
	Le	Telefonkönyv
	1	Rövid idejű megnyomása: 1 számjegy Hosszan nyomva: hangposta
	2	Rövid idejű megnyomása: 2 számjegy Hosszan nyomva: ICE Menü kijelzés „Segélyhívás”
	0	0 számjegy
	3-9	Rövid idejű megnyomása: 3-tól 9-ig szám. Hosszan nyomva: előre beállított gyorsívó szám hívása

	*	* , +, P, W karakterek beadása. SMS írásakor: speciális karakterek
	#	Rövid idejű megnyomása: SMS írásakor a bevezetési mód módosítása; # karakter bevezetése
		Hosszan nyomva: Csendes profil be- és kikapcsolása. Megnyomása a hívás közben: csengőhang halkítás
	Oldalsó billentyű +/-	Rövid idejű megnyomása: hívás és rádió hallgatás közben hangerő szabályozása, készenlét módban a billentyűk hangerejének szabályozása. Hosszan nyomva a készenlét módban: a billentyűk hangerejének teljes halkítása/felerősítése. + hosszan nyomva hívás közben telefonbeszélgetés felvételét indítja.
Navigációs gombok	SOS	Hosszan nyomva segélyhívást indít el. A telefon az előre beállított telefonszámra SMS-t küld.
	Zseblámpa	Hosszan nyomva be- és kikapcsolja a zseblámpát
	Billentyűzet lezárása	Rövid idejű megnyomása: billentyűzet lezárása készenlét módban. Hosszan nyomva a lezárt billentyűzet feloldása

4. A telefon használata

4.1. A telefon bekapcsolása

Bekapcsoláshoz nyomjuk meg hosszabban a piros gombot, amely egyben a hívás befejezésére is szolgál.

Ha a készülék PIN kódot kér, akkor azt adja meg. A kódot a SIM kártya vásárláskor kapott csomagban találja meg. A kód beütése után, a megerősítés céljában, a zöld telefonkagylógombot nyomja meg.

Figyelmeztetés: A PIN kód egymás utáni háromszori elrontása a kártya letiltását eredményezi. Ilyenkor a feloldás csak a PUK kóddal lehetséges. Hibás PUK kód 10-szeri beütése után a SIM kártya véglegesen letiltódik.

Egy SIM kártyával történő (vagy az eredeti beállítások visszaállításának esetében) első beüzemelésnél megjelenik a datum és óra beírásának lehetősége és ezután a névjegyzék a SIM kártyáról a telefonba való átmásolásnak lehetősége. Először a numerikus billentyűzet segítségével írja be a helyes órát és a LE gombot nyomja meg. Ugyanolyan módon írja be a helyes dátumot és a zöld telefonkagylógombot nyomja meg. Aztán: „Az összes adatot a SIM-ről a telefonba másolni?” üzenet jelenik meg. Ha kívánja a névjegyzéket a SIM-ről a telefonba átmásolni, akkor az Igen-nel jóvá hagyja. Az ellenkező esetben a Nem-et válassza ki.

4.2 A telefon kikapcsolása

A kikapcsoláshoz nyomja meg hosszabban a hívás befejezés gombját.








4.3 Készenlét mód

Amikor a telefon be van kapcsolva, de nem használjuk, akkor készenléti állapotban van.



1. Hálózat jelzése
2. Ikonok és azok jelentései:

	Csak csengetési hang		Fejhallgató csatlakoztatva
	Csengetés hang + rezus		Új SMS
	Rezgés, utána csengetés		Új MMS
	Csak rezgés		Némítás

	Riasztás aktív		Hívás átirányítás aktiválva
	Bekapcsolt zseblámpa		Billentyűzet lezárva
	Nem fogadott hívás		Roaming aktív
Ikonok a programok különböző verziói miatt eltérhetnek		* Ikon  akkor is megjelenik, amikor az előfizető belföldön egy másik szolgáltatóhoz kapcsolódik	

3. Akkumulátorszint
4. A szolgáltató neve
5. Idő
6. Dátum

4.4 Billentyűzet lezárása

A gombok lezárásához a telefon jobb oldalán lévő lezárási gombot meg kell nyomni. A feloldáshoz a gombot hosszabban meg kell nyomni a nyitott lakat jel megjelenéséig. Lezárt állapotban a hívás fogadása lehetséges és ehhez nem szükséges a gombok feloldása.

Megjegyzés: A billentyűzet lezárása lehetséges (automátikusan vagy kézzel végezhető) kizárólag ebben az esetben, amikor a telefon készenléti állapotban van.

5. A Menü használata

A menübe való belépéshez, készenléti állapotban, nyomja meg a FEL gombot.

Mozogni a menüben a FEL és LE gombokkal tudunk. A választott funkció indításához nyomjuk meg a zöldtelefonkagyló funkciógombot.

A menübe való visszatérítés céljában nyomjuk meg a piros telefonkagyló jobb oldali funkciógombját. Készenléti módba átléphetünk, ha a piros telefonkagyló gombját hosszabban megnyomjuk.

6. Telefonkönyv

6.1. Kapcsolat adatainak rögzítése

Új kapcsolat rögzítése az alábbi 2 módon lehetséges:

1. A telefonszámok a fogadott és nem fogadott hívások listájából kerülhetnek rögzítésre. Ennek végrehajtása céljában a készenléti módban nyomja meg a zöldtelefonkagyló gombját, válassza a rögzítendő telefonszámot és majd az „Opciók”-at nyomja meg (a zöld telefonkagyló). Válassza „A kapcsolatokhoz ad”, kattintson a zöld telefonkagyló gombjára. Ezután válassza, hol kerüljön rögzítésre. Nyomja meg Opciók->Szerkeszt gombot és írja be az adatokat. Majd Mentés a névjegyzékbe és utána Opciók-> Mentés a névjegyzékbe gombot nyomja meg.
2. Közvetlenül is tehetünk bejegyzést a telefonkönyvbe. Ennek érdekében, a készenléti módban, válassza FEL billentyűt, és továbbá Kapcsolatok->Új kapcsolat->Kapcsolatokhoz ad lehetőséget. Válassza ki a mentés helyét. Válassza Opciók->Szerkeszt lehetőséget. Utána adja meg

a nevet. Kattintson Ment-re. LE billentyű segítségével menjen le a szám mezőbe, Opciók->Szerkeszt gombot nyomja meg és írja be a telefonszámot. Kattintson Ment-re, és utána Opciók>Ment-re.

6.2. Névjegyek görgetése

Módszer 1

1. Lépjen be a Menü és válassza a Kapcsolatok-at.
 2. Üsse be az első betűjét a keresendő névnek.
 3. A nevek kijelzése ezután az ezzel a betűvel kezdődő nevekkel fog folytatódni. A listát görgetni a FEL/LE navigációs gombbal lehet.
- A „#” gomb megnyomásával változtathatja a bevitel módját.

Módszer 2

1. Készenléti módban nyomja meg a LE billentyűt.
 2. Üsse be az első betűjét a keresendő névnek.
 3. A telefon mutatni fogja a névlistát, az ezzel a betűvel kezdődőket először. A lista görgetése a FEL/LE gombbal lehetséges.
- A „#” gomb megnyomásával változtathatja a bevitel módját.

6.3 Kapcsolatok törlése

6.3.1 Egyenkénti névjegy törlése

A telefonban vagy a SIM kártyán tárolt kapcsolat törléséhez a következőt kell tenni:

1. Választás: Menü és utána Névjegyek.
2. Ezután ki kell választani azt a névjegyet, amelyet kívánunk törölni és Opciók->Törlés-t nyomja meg.
3. A zöld telefonkagylógomb lenyomásával jóváhagyjuk az operációt.

6.3.2 Néhány névjegy törlése

A telefonban vagy a SIM kártyán tárolt egypár kapcsolat törléséhez a következőt kell tenni:

1. Választás: Menü és utána: Névjegyek->Opciók->Jelölj ki egypárt->Törölj egypárt.
2. Ezután ki kell választani azt a névjegyet, amelyet kívánunk törölni és Opciók->Jelölj meg gombot megnyomni. Ezt az operációt többször, több névre vonatkozólag, lehet megismételni.
3. Választás: Opciók-> Kijelöltek törlése.

6.3.3 Összes névjegy törlése

A telefonban vagy a SIM kártyán tárolt összes kapcsolat törléséhez a következőt kell tenni:

1. Választás: Menü és utána: Névjegyek->Opciók->Beállítások->Mindent töröl.
- 2 Ki kell választani, hogy a telefonból vagy a SIM-ről történjen a törlés. A választást Igen-t lenyomásával kell megerősíteni.

6.4. Névjegyek másolása

6.4.1 Egyenkénti névjegy másolása

A névjegyzéket a SIM-ről a telefonba vagy fordítva átmásolhatja. Ebben a célban a következők teendők:

1. Kiválasztás: Menü és utána Névjegyek.
2. Ezután válassza ki a másolni kívánt névjegyet.
3. Nyomja meg az Opciók->Másolás-t és ezután válassza a másolt kapcsolat áthelyezési helyét. Nyomja meg a zöld telefonkagyló gombját.

6.4.2 Néhyány névjegy másolása

Az egypár névjegyzéket a SIM-ről a telefonba vagy fordítva átmásolhatja. Ebben a célban a következők teendők:

1. Kiválasztás: Menü és utána Névjegyek->Opciók->Beállítások->Mindent másol.
2. Válassza a másolt kapcsolat áthelyezési helyét.
3. Jelölje ki a másolni kívánt kapcsolatokat. Ebben a célban nyomja meg az Opciók->Kijelölés. Más kapcsolatokra vonatkozólag meg kell ismételni az operációt. Amennyiben az összes kapcsolat másolni kíván, válassza az Opciók-> Mindent kijelöl.
4. Nyomja meg az Opciók-> Mindent másol-t.

6.5. Névjegyek mozgatása

Átmozgathat névjegyeket a telefon memóriából a SIM kártyára vagy fordítva. Ehhez a következőket kell kiválasztani: Menü-> Névjegyek->Opciók->Beállítások->Mindent áthelyez. A folytatás az Egypár névjegy másolása folyamathoz hasonlóan történik (6.4.2 pont).

6.6. Névjegyek kijelölése

Választás: Menü-> Névjegyek->Opciók->Néhány kijelölése és utána:

- Küldjen SMS-t, ha több címzettnek küldhet SMS-t
- Töröljen néhányat, ha néhány kapcsolatot kíván törölni (nézd a 6.3.2 pontot).

6.7 Telefonkönyv beállítások

6.7.1 Gyorstárcsázás

Választás: Menü->Névjegyek->Opciók->Névjegyzék beállítása->Gyorstárcsázás->Állapot, aktiválható vagy kikapcsolható a gyorsárcsázás. Ha aktiváltuk és a számokat hozzárendeltük a 3-9 gombokhoz, hosszan nyomva a számok egyikét a hívást elindíthatjuk a tárolt telefonszámra. Egy szám gombhoz rendeléséhez válasszuk: Menü->Névjegyek->Opciók->Névjegyzék beállítása->Gyorstárcsázás->Gombok beállítása. Utána válasszuk ki a gombot, amelyikhez rendeljük a számot, a zöld telefonkagyló gombjának megnyomása után kiválaszthatjuk a hívószámot a listából, és végül nyomjuk meg a zöld telefonkagyló gombját újra.

6.7.2 Kiegészítő telefonszámok

Választás: Menü->Névjegyek->Opciók->Névjegyzék beállítása->Kiegészítő telefonszámok->Beállított választás, aktiválható vagy kikapcsolható a beállított választást.

6.7.3 Memóriaállapot

Ezzel az opcióval ellenőrizhetjük a SIM kártya és a telefon

memória állapotát.

Választás: Menü->Névjegyek->Opciók->Névjegyzék beállítása->Tárhely állapota.

7. Hívások

7.1. Szám hívása közvetlenül

1. Üsse be a számot, amit hívni akar.

Nemzetközi híváshoz a szám elé a „00”-t, vagy a „+”-t meg kell adni. A „+” beírása a „*” gomb kétszeri megnyomásával történik.

2. A hívást a zöld telefonkagyló gombbal indítsa el.

3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a piros telefonkagyló gombját.

7.2. Hívás a telefonkönyvből

Készenléti módban megnyomva a jobb LE funkciógombot beléphetünk a telefonkönyvbe. A FEL/LE gombokkal válasszuk ki a megfelelő névjegyet. Például ha „U” betűvel kezdődő nevet gyorsan szeretnénk megtalálni, akkor nyomjuk meg a 8-as gombot kétszer, és utána a lista az „U”-val kezdődő névre áll. A kiválasztott telefonszám hívása a zöld telefonkagyló gombjának megnyomásával és utána hívás választásával kezdeményezhető.

7.3. A legutóbb tárcsázott számok hívása a listájából

Készenléti módban a zöld telefonkagyló gombjának megnyomásával a készülék megmutatja az utolsó hívásokat. A listában lépkedni a FEL/LE gombokkal tudunk. A kívánt szám hívása a zöld telefonkagyló gombjának megnyomásával és utána hívás választásával kezdeményezhető.

7.4. Gyorstárcsázás

Ha előzőleg névjegyeket rendelt a 3-9 gombokhoz, akkor készenléti módban a megfelelő gombot hosszan nyomva indíthatja a hívást.

7.5 A telefonbeszélgetés hangerejének szabályozása

A hívás közben nyomja meg a készülék jobb oldalán lévő + vagy – billentyűt a telefonbeszélgetés hangerejének növelése vagy csökkentése céljában.

7.6 Opciók a folyamatban lévő hívás közben

A folyamatban lévő hívás közben nyomja meg az Opciókat a kiegészítő funkciók bekapcsolásának céljában:

- Kihangosítás: be- és kikapcsolja a hangszórót,
- Felfüggesztés: hívás felfüggesztése
- Hívás befejezése: befejezi a hívást
- Névjegyzék: névjegyzék megnyitása pl. a telefonszám ellenőrzését teszi lehetővé
- Tárcsázott számok: a regisztrált hívások megtekintését teszi lehetővé
- Üzenetek: a megkapott és rögzített üzenetek megtekintésére ad lehetőséget
- Diktofon – indítja el a beszélgetés felvétele

- Némítás: be- és kikapcsolja a mikrofont.

7.7 ICE gomb

ICE (In Case of Emergency) – rövidítés tájékoztathatja a mentő személyzetet, hogy vészhelyzetben kiket lehet felhívni. Hosszan nyomva a 2-es (ICE) gombot a telefon kijelzi a névjegyzéket és a felhasználóra vonatkozó információkat. Az ICE rövidítés nemzetközileg ismert a mentősök számára, és lehetővé teszi a sérült személy fontos adatainak gyors megismerését, ezért ezeket ajánlatos kitölteni (ICE névjegyzék és a felhasználóra vonatkozó információk). *A vésztelefonszámok hozzáadása, törlése és módosítása és a felhasználóra vonatkozó információk.*

7.8 Segélyhívások

Ha nem állított be semmilyen SOS számot, akkor az SOS gomb hosszan tartó megnyomása esetén a készülék a 112 számra fog hívást indítani.

Öt darab segélyszám állítható be. A készülék hátulján levő SOS gomb hosszan tartó megnyomása az SOS funkciót aktiválja. A telefon aktiválni fogja a riasztást és automatikusan az előzőleg beállított segélyszámokat egymás után felhívja. Mindegyik számot háromszor próbálja meg felhívni. A telefon 20 másodpercig tartó hívás sikertelensége esetén a következő számmal fog próbálkozni.

Ha a hívások egyike sikeresen megválaszolásra kerül, akkor a készülék hangos telefon üzemmódra kapcsol, és az SOS folyamatot befejezi.

Ha a beprogramozott számok egyike sem válaszol, akkor minden beprogramozott számra segélykérő SMS-t küld, kijelzi milyen betegségben szenved a telefon tulajdonosa és telefon SOS módban marad egy órán keresztül. Ez azt jelenti, hogy minden bejövő hívásra automatikusan kihangosítva válaszolni fog. Az SOS folyamat leállítható az SOS gomb hosszan tartó megnyomásával.

7.8.1 SOS telefonszám hozzáadása, törlése és módosítása

Maximálisan 4 darab SOS számot választhat. Az SOS számok gyorsan beállíthatók. A beállítás végrehajtása céljában menjen be a Menübe a FEL funkciógombbal, majd válassza ki: SOS beállítások->ICE kapcsolatok-at. Válassza ki melyik pozíciót kívánja módosítani, nyomja meg a zöld telefonkagylót és jegyezze be a választott opciót:

Szerkeszt, ha a már mentett számot módosítani szeretné vagy kézilleg a segélyszámot hozzáadni.

Névjegyzékből, ha a telefonkönyvből akarunk SOS telefonszámot hozzáadni, ki kell jelölni a kívánt számot és a zöld telefonkagylóval jóváhagyni.

Töröl, ha a mentett bejegyzést törölni kíván.

Mindent töröl, ha minden segélyhívó kapcsolatot kíván törölni.

7.8.2 A felhasználó adatai

Választás: Menü->SOS beállítások->Felhasználó információ. Itt beállítható a felhasználó neve, betegségei, allergiái és vércsoportja. Ezeket az információkat a készülék kijelzi a „2” (ICE) gomb hosszan tartó lenyomása után.

7.8.3 Segélykérés szövege

A segélyhíváskor küldött SMS üzenet szövege megváltoztatható. Alapbeállításokként a következő szöveget tartalmazza: „Vészhelyzeti SMS! Hívj fel!” Ennek megváltoztatása: Menü->SOS beállítások->Segélykérő SMS->Segélykérő SMS->Szerkeszt. Írja be a kívánt szöveget és nyomja meg a Ment lehetőséget. Maga a segélykérő SMS funkció aktiválható vagy kikapcsolható a következő módon: Menü->SOS beállítások->Segélykérő SMS->Státusz.

7.8.4 SOS riasztás kikapcsolása

Az SOS riasztás közben hallható hangjelzés ki- vagy bekapcsolható. Választás: Menü->SOS beállítások ->SOS riasztás.

7.8.5 SOS üzenet

Ha az üzenetküldés be van kapcsolva és az SOS hívás megválaszolásra kerül, a következő üzenetet mondja be a telefon: „Ez egy segélyhívás, kérjük, nyomja meg az 5-ös gombot”. Ha a hívás fogadója 10 másodpercen belül nem nyugtáz az 5-ös gombbal, akkor a telefon a következő, a listán szereplő számot fogja hívni. Azért van szükség a

nyugtázásra, mert ilyen módon a telefon meg tudja állapítani, hogy a hívást ember fogadta és nem például a hangposta. Az SOS üzenetet csak akkor kapcsolja ki, ha biztos, hogy a tárolt hívószámokon az átírányítás hangpostára minden hívástípusra (foglalt, nincs válasz, nem elérhető...) le van tiltva.

7.8.6 SOS karperec

Az SOS karperec ki- vagy bekapcsolható. Ehhez válassza: Menü->SOS beállítások->Státusz.

7.9 A hívás fogadása

Bejövő hívás fogadásához nyomja meg a zöld telefonkagylót.

A hívás elutasításához nyomja meg a piros telefonkagyló gombját.

A hívás némításához nyomja meg a # billentyűt.

8. Híváslisták

A híváslisták elérése: Menü->Hívásnapló, majd választhatunk:

Nem fogadott hívások (nem fogadott hívások jelzése).

Ha volt nem fogadott hívása, akkor azt készenléti módban egy ikon jelzi a kijelző bal felső sarkában.

Tárcsázott számok (tárcsázott számok jelzése).

Fogadott hívások (fogadott hívások jelzése).

Hívásnapló törlése (törölhetjük a listán szereplő, kijelölt

hívásokat)

Hívások időtartama (a kiválasztott hívástípusok időtartamát ellenőrizhetjük).jük.

Megjegyzés: A hívások listáját megtekinthetjük úgy is, hogy készenléti módban megnyomjuk a zöld telefonkagyló gombját. Minden hívás előtt egy színes szimbólum látható, ami jelzi a hívás típusát:



Tárcsázott hívások



Fogadott hívások



Nem fogadott hívások


A kívánt hívás választása után, nyomja meg a zöld telefonkagylót, hogy a pótopciónk jelenjenek meg:

- **Hívás**, a kívánt telefonszámot hívja fel
- **SMS elküldése**, lehetővé teszi SMS elküldését
- **Megtekintés**, megtekintheti a hívás részleteit
- **MMS elküldése**, lehetővé teszi multimedia üzenet elküldését
- **Kapcsolatokhoz ad**, lehetővé teszi a szám a telefonkönyvbe való hozzáadását,
- **Szerkeszt hívás előtt**, engedi a szám megváltoztatását a hívás előtt,


- **Törlés**, törli a kijelölt pozíciót.

9. SMS és MMS üzenetek

A készülékkel küldhetünk és fogadhatunk SMS szöveges

és MMS multimédia üzeneteket. Ha az  ikon megjelenik, akkor az azt jelenti, hogy van legalább egy, még nem olvasott üzenetünk. Ezen kívül az olvasatlan üzenetet a LED zöld villogása is jelzi.

Beléphetünk az **SMS menübe**, ha készenléti módban megnyomjuk a FEL billentyűt és utána választjuk az Üzenetek ->Beérkező üzenetek. Amikor a beérkező

üzenetek tárhelye megtelt, akkor az  ikon villogni fog. Töröljük a beérkezett üzeneteket, hogy ezt a problémát megoldjuk.

9.1 SMS írása és küldése

1. Válasszuk: Menü->Üzenetek->Üzenet írása->SMS, ezzel bejutunk az SMS szerkesztésébe.

2. Beírhatjuk az üzenetet.

Szöveg beviteli mód váltása: A „#” gombbal váltogathatjuk a bevitel módját aszerint, hogy éppen kis betűt, nagy betűt vagy számjegyet szeretnénk az üzenetbe írni. A speciális karakterek, írásjelek beviteléhez nyomjuk meg „* ” gombot.

3. Az üzenet elküldése: A szöveg megszerkesztésének végeztével nyomjuk meg a zöld telefonkagylót, hogy az „Opciók”-ba kerülhetünk, majd válasszuk ki a „Küldés”-t. Választani kell, hogy a hívószámot kézzel akarjuk beírni


vagy a telefonkönyvből választani. Jelölje ki a számot és az OK gombot nyomja meg. Ha több címzettnek akarunk SMS-t küldeni, itt folytathatjuk a számok bevitelét és a névjegyek választását az előbbieik szerint. Az üzenet elküldéséhez: „Küld” megnyomása szükséges.

4. Üzenet mentése: A megírt üzenetet elmenthetjük a zöld telefonkagyló funkciógomb megnyomása után a „Mentés” kiválasztásával. Az üzenet mentése a „Piszkozatok”-ba történik. Beállítható, hogy a küldött üzenetek automatikusan mentésre kerüljenek. Ehhez válasszuk: Menü->Üzenetek->Beállítások ->SMS->Elküldött üzenetek mentése.

Ha MMS-t szeretné küldeni, akkor ennek menete: Menü -> Üzenetek->Üzenet írása->MMS, szöveg megszerkesztése. Nyomja meg az Opciók-ot, válassza tartalmat, utána az Opciók-ot és a Küld lehetőséget.

9.2. SMS-ek olvasása és megválaszolása

1. Amikor az olvasatlan üzenet ikona megjelenik vagy csak a bejövő üzeneteinket akarjuk elolvasni, válasszuk: Menü -> Üzenetek->Beérkező üzenetek. Az üzenet elolvasásához nyomjuk meg: „Opciók”, majd válasszuk a „Megnéz” lehetőséget. Az olvasás közben további lehetőségek érhetők el a zöld telefonkagyló lenyomásával.

2. A  ikon az üzenet mellett azt jelzi, hogy ezt még nem olvastuk el.

Az „Opciók” megnyomása utáni további lehetőségek:

- Válasz SMS-ben: SMS írása a feladónak

- Válasz MMS-ben: MMS írása a feladónak
- Feladó hívása: feladó felhívása
- Törlés: üzenet törlése
- Továbbítás – az üzenet más számra elküldésének lehetősége
- Előrehaladott – lehetővé teszi az URL szám vagy cím használatát.

9.3. SMS fiókok

9.3.1. Beérkező üzenetek

A beérkezett üzeneteket, a dátum szerint elrendezve, láthatjuk.

A FEL/LE gombbal görgethetünk, és az „Opciók” megnyomásával további lehetőségeket kapunk

- Megnéz – az üzenet elolvasását lehetővé teszi
- Válasz SMS-ben: SMS írása a feladónak
- Válasz MMS-ben: MMS írása a feladónak
- Feladó hívása: feladó felhívása
- Továbbítás – az üzenet más számra elküldésének lehetősége
- Törlés: üzenet törlése
- Összes törlése – az összes üzenetet törli.

9.3.2. Elküldött üzenetek

Ha a Küld és Mentés opciót használja, akkor az elküldött üzenetek az „Elküldött” mappában tárolásra kerülnek.

A FEL/LE gombbal görgethetünk az elküldött üzenetek között.

9.3.3. Piszkozatok

A megírt vagy részben megírt üzeneteit, amiket nem küldött el, ide tudja elmenteni. Írja az üzenetet, nyomja meg a zöld telefonkagylót, és utána a „Mentés”-t. A Piszkozatok-ba történő belépése után a mentett üzeneteket lehet elküldeni, törölni vagy megjelentetni.

9.3.4. Kimenő üzenetek

Itt vannak tárolva azok az üzenetek, amelyeket nem sikerült elküldeni.

9.4. Üzenetek törlése

A kiválasztott üzenetet törölhetjük az „Opciók”, majd a „Törlés” kiválasztásával.

9.5. Üzenetek beállítása

Ennek lehetősége: Menü->Üzenetek->Beállítások. Utána kiválaszthatjuk:

9.5.1. SMS

- SIM
- SMS-központ száma: Az üzenetek küldésének folyamatában az előfizetők között közvetítő szerepet játszik.

Itt kell beírni az SMS központ számát, ami mindenképpen szükséges ahhoz, hogy tudjunk SMS-t küldeni.

Ezt a számot a hálózat szolgáltatójától kapjuk meg.

- **Kézbesítési jelentés:** Beállíthatjuk, hogy a hálózat szolgáltatója jelezzen vissza, amikor az üzenetünk célba ért (hálózati szolgáltatás).

- **Válaszútvonal:** választhatunk, hogy aktiváljuk vagy kikapcsoljuk.

- Tárhely állapota

Ellenőrizhetjük, hogy mennyi a szabad hely a SIM-kártyán és a telefonban.

- Elküldött üzenetek mentése

- ElhatározottTároló

Kijelölhetjük, hogy az üzenetek mentése a telefonba, vagy a SIM kártyára történjen.

9.5.2 MMS

- Adatkapcsolat beállításai

MMS küldés beállításai.

- Közös beállítások

- **Kompozíció** – lehetséges a kép idejének és automatikus aláírásnak beállítása

- **Küldés** - ki- vagy bekapcsolhatjuk a kézbesítési értesítést, adhatunk prioritást, beállíthatjuk a küldött üzenetek mentését.

- **Fogadás** – az otthoni és roamingban használt hálózatban történő MMS fogadásának és üzenetszűrőnek beállítása


- **ElhatározottTároló**

Kijelölhetjük, hogy az üzenetek mentése a telefonba, vagy a SIM kártyára történjen.

- **Tárhely állapota**

Ellenőrizhetjük a tárhely állapotát.

9.6. Hangposta

A hangposta egy olyan szolgáltatás, amely lehetővé teszi, hogy hangüzenetet hagyhasson a hívó, amikor nem ér el bennünket. Bővebb információkat a szolgáltatótól kaphatunk. A hangposta hívószámát kívánná megváltoztatni így kell eljárni: Menü->Üzenetek->Beállítások->SMS->SIM->Hangposta, majd írja be a hívószámot. Ha nem tudjuk a számot, akkor a szolgáltatónál érdeklődjünk. Ha beállítottuk a hangposta számát, akkor felhívhatjuk azt az  gomb hosszabb megnyomásával.

10. Alkalmazások

10.1 Naptár

Beléphetünk a naptár funkcióba a következő módon: Menü->Alkalmazások->Naptár.

A FEL/LE gombokkal mozoghatunk a napok között.

Nyomja meg a zöld telefonkagyló gombját, hogy a többi lehetőségekhez jusson:

- Ugrás a dátumhoz: itt megadhatjuk a kívánt dátumot, amelyet látni szeretnénk
- Ugrás a mai naphoz: a naptárban a mai napra kerülhetünk.

10.2 Számológép

Bekapcsolása: Menü->Alkalmazások->Számológép.

A következő műveleteket végezhetjük: összeadás, kivonás, szorzás, osztás.

Az első számot adjuk be a 0-9 gombokkal, majd használjuk a FEL/LE gombot a művelet kiválasztásához és megnyomjuk az OK.-t. Utána billentyűzzük a következő számot és ismét az OK.-t válasszuk.

Ok.

10.3 Riasztás

A készülékben beállíthat öt független időpontot. A riasztás aktiválásához válasszon: Menü->Alkalmazások->Riasztás. Válassza ki a kívántot és nyomja be a Szerkeszt-et. Ezután a kiválasztott időzítőt ki- vagy bekapcsolhatja, állíthatja az ébresztés időpontját, hangját, módját, és ismétlési lehetőségek közül választhat. A kikapcsolt telefontól a riasztás továbbra működik addig, ameddig az akkujának töltöttségi állapota ezt engedi. Amikor a riasztás megszólal, akkor azt a zöld telefonkagyló megnyomásával megállíthatja. A piros telefonkagyló használatával a „Szundi” funkciót

kapcsolhatja be, és ezután a telefon 5 perc múlva újra megszólal.

10.4 Zseblámpa

A zseblámpát a Menü vagy a telefon házon lévő billentyű segítségével be- és kikapcsolhatja.

10.5 Hálózati szolgáltatások

10.5.1. WAP

A telefon böngészője lehetővé teszi WAP különböző szolgáltatások használatát.

A telefon már be van állítva néhány szolgáltató böngésző szolgáltatásainak használatához. Aktiválás: Menü->Alkalmazások->Hálózati szolgáltatások->WAP->Beállítások->Adatkapcsolat beállításai->válassza a megfelelőt és nyomja meg az OK-t.

A telefon kijelzőjének mérete okozhatja, hogy a weboldalak megjelenése nem egyezik meg az eredetivel. Előfordulhat, hogy az oldal egyes részletei nem lesznek láthatók. További információkat erről a szolgáltatásról, árlistákról, konfigurációs beállításokról, útmutatásról a szolgáltatójától kaphat.

A szolgáltatásbeállításokat megkaphatja a hálózat üzemeltetőjétől vagy szolgáltatótól, lásd 14.5.2 pont APN profil. Néhány szolgáltató a telefon távoli beállítását teszi lehetővé.

10.5.2 SIM kártya szolgáltatások

A telefon funkcióitól függetlenül a SIM kártya lehetővé tehet további szolgáltatásokat is. Ennek menürendszere itt nem definiálható, mert a rendelkezésre álló szolgáltatások SIM függők. Előfordulhat, hogy egyes internet kapcsolatot is igénylő funkció hozzáférhetetlen maradhat.

10.6 Fájlközelő

Válassza ki: Menü->Alkalmazások->Fájlközelő. Ezután nyomja meg a zöld telefonkagylót (Opciók). Megnyomva a következő lehetőségekhez jut:

- Megnyitás: a választott könyvtár megnyitása.
- Formázás: a választott memória formázása.
- Részletek

A könyvtár megnyitása után, a bal programozó funkciógombbal, az alábbi lehetőségekhez juthat:

- Megnyitás
- Új mappa – a könyvtár nyitása a kiválasztott helyen
- Átnevezés: a könyvtár nevének megváltoztatása

- Törlés: a jelenlegi könyvtár törlése

Egy adott fájl megnyitásához nyomja meg a zöld telefonkagylót (Opciók), utána megnézheti, elküldheti, információt kaphat. Más funkciókra is van lehetőség.

11. Kamera

A készülékkel készíthet fényképeket vagy videó felvételeket. A kamera beindításához válassza a Menüből a Kamerát. Ezután a kamera képe azonnal megjelenik a kijelzőn. A kamera digitális zoommal (nagyítás) rendelkezik. A FEL gombbal a tárgyra közelít, a LE gombbal pedig távolít attól. A kép méretének állításához (176x220, 160x120, 320x240, 640x480), nyomja meg az „Opciók”-at, majd Kép beállítás->Kép méret. A felvétel készítéséhez nyomja meg az 5-ös gombot. A képet a telefon automatikusan elmenti.

A zöld telefonkagyló megnyomva több opcióhoz juthat.

Váltás videó rögzítésre	Fénykép helyett videó rögzítése
Album	Képek nézegetését indítja
Kamera beállítás	Kamera beállítása lehetséges pl. villogás mentesítés, késleltetés,
Kép beállítás	A kép méret és minőség beállítása
Fehéregyensúly	Fényviszonyok igazítása
Jelenet kiválasztása	Automatikus vagy éjszaka

Tárhely	Meghatározhatja a képek helyét: telefon vagy memóriakártya
Alapértelmezett visszaállítása	A kamera beállítások megfelelnek az alapértelmezettnek

A telefon belső memóriája csak kevés kép tárolására alkalmas. Több kép tárolása csak Micro SD memória kártya telepítése után lehetséges.

Az Album funkciónál a FEL/LE gombbal kijelölhet egy képet, és a zöld telefonkagyló megnyomásával a következő lehetőségek közül választhat:

- Megnéz: a választott képet nagyítja. Következő vagy előző kép: LE/FEL gomb.
- Küld: a kép elküldhető MMS-ként vagy Bluetooth-on keresztül
- Átnevez: a kép nevének megváltoztatása lehetséges
- Törlés: a kép törlése
- Tárhely: memória kiválasztása, telefon vagy memóriakártya
- Kép információ: a kép tulajdonságainak megmutatása

A kép nagyítása után, az Opciók megnyomásával a következő funkciók jelennek meg:

- Felidéz – képek megtekintése,
- Fordíts képet – képek fordítása
- Használja, mint: beállíthatja a képet háttérképnek vagy megjelenítheti a telefon be- és kikapcsolásakor
- Küld: a kép elküldhető MMS-ként vagy Bluetooth-on keresztül
- Kép információ: a kép tulajdonságainak megmutatása

12. Radio FM

A készülék beépített FM rádiót tartalmaz. A rádió

használatát kizárólag a külső fülhallgatóval, amely antennaként is szolgál, tudjuk igénybe venni.

Figyelmeztetés: A vétel minősége függ a helytől, ahol éppen tartózkodunk. A rádióadások vételét sok külső tényező zavarhatja, amelyektől függően a vételi minőség romolhat, de erre nem alapozhatunk panaszt a termék minőségével kapcsolatban

A rádió bekapcsolása: Menü->FM rádió. A kikapcsolás: a „#” gomb megnyomásával. Ha a „Lejátszás a háttérben” funkciót bekapcsolta, akkor a rádió kikapcsolása előtt állítsuk le a vételt a „#” gomb megnyomásával, és csak utána nyomjuk meg a piros telefonkagylót, különben a rádió folyamatosan működni fog.

Rádiózás közben a következő kezelőszerveket használhatjuk:

- +/- (baloldalon) hangerő
- FEL: frekvencia növelése 0,1 MHz lépéssel
- LE: frekvencia csökkentése 0,1 MHz lépéssel
- „#”: lejátszás állj/indít
- * (csillog): rádióállomás automatikus keresése
- Piros telefonkagyló: visszatérés a Menübe
- Zöld telefonkagyló – Opciók: Csatornák listája, Kézi hangolás, Automatikus keresés, Beállítások (Lejátszás a háttérben).
- 1-9 billentyű – rádióállomás választása a csatornák listájából (a mentett rádióállomások esetében lehetséges).

13. Multimédia

13.1 Fotóalbum

Választás: Menü->Multimédia->Fotóalbum. A „Fotóalbum” kiválasztásával megnézhetjük a készített fényképeinket. Az „Opciók” ugyanazt kínálják fel, mint ami az „Album”-nál előzőleg már szerepelt a 11. pontban.

13.2 Videó rögzítése

Kamera bekapcsolása: Menü->Multimédia->Kamera. A rögzítés opciói a zöldtelefonkagyló megnyomásával érhetők el.

A felvétel indításához nyomjuk meg az 5-ös gombot, megállításához szintén az 5-ös gombot. Befejezéshez használja a piros telefokagyló funkciógombot.

Videó rögzítése csak MicroSD memóriakártyára lehetséges (a memóriakártya nem tartozék). Ennek megfelelően a mentés helyét állítsuk be: Opciók->Tárhely -> Memóriakártya.

A képeket és filmeket átmásolhatjuk a számítógépre. Ennek módja a „A készülék csatlakoztatása a számítógéphez” című fejezetben megtalálható.

13.3 A videólejátszó

Választás: Menü->Multimédia->Videólejátszó.

Videólejátszóval megnézhetjük az előzőleg már mentett filmeket (Videos mappa).

A kívánt filmet kiválaszthatja a FEL/LE gombokkal. A lejátszást indítani és megállítani a # billentyűvel, befejezni a * funkciógombbal lehet. A kép nagyítása „1” billentyű megnyomásával elérhető. A telefon a AVI és 3GP formátú fájlokat játsza le.

A filmek görgetése közben megnyomhatjuk az „Opciók”-at. Itt további lehetőségekhez juthatunk:

- Lejátszás
- Küldés
- Átnevezés
- Törlés

13.4 Zenelejátszó

Az zenelejátszóval a felvett és a My Music mappában lévő hangfájlokat tudjuk lejátszani. A lejátszás indítása és leállítása az 5-ös gombbal történik. Ha az új hangfájlokat vette fel, a lejátszó indítása után válassza: Opciók->Listát frisíts fel. A lejátszást indítani és megállítani a # billentyűvel lehet. Ha nem kívánja a háttérben lejátszani a hangfájlokat, mi előtt be fejezi a lejátszást, a # billentyűvel állítsa le. Áttérhetünk az előző vagy következő fájlhoz a FEL/LE gombokkal. A lejátszás beállításai itt érhetők el: Lista->Opciók->Lejátszó beállítása.

A * funkciógombbal az ismétlés opcióját lehet megváltoztatni. A hangerőt a bal oldali + és – billentyűvel lehet szabályozni.

A telefon a WAV, AAC és AMR formátú fájlokat játsza le.

13.5 Diktafon

Rögzíthetjük a környezetünkben levő hangokat és zenét. Ehhez nyomjuk meg:

- Menü->Multimédia->Diktafon.
- Felvételt indítani és szüneteltetni a * gombbal lehet.
- A felvétel befejezéséhez nyomjuk meg a piros telefonkagyló funkciógombot.

A felvételek a következő könyvtárba kerülnek: Fájlközelítő->Memóriakártya->Audio.

- Az „Opciók”-at megnyomva a diktafon beállításait érhetjük el (felvételek listája, fájlok mentésének helye, felvétel minősége).

14. Beállítások

A Menüből válassza: a Beállítások-at és továbbá:

14.1 Profilok

A készülék több profillal rendelkezik, amelyek arra valók, hogy a telefon az adott helyzetnek megfelelően használható. Minden profilt tud indítani és a saját szükségleteihez alkalmazni. A hozzáférhető profilok: Általános, Csendes, Találkozó, Kint.

Mindegyik profil tulajdonsága beállítható, a Beállítás opció használatával:

- Riasztás típusa: csak csengőhang, csak rezgés stb.
- Csengetés típusa: csippanás vagy ismétlődő
- Csengőhang
- Csengőhang erőssége
- Üzenet hangjelzés
- Üzenet hangjelzés hangereje
- Billentyűzet hangja
- Billentyűzet hang hangereje
- Figyelmeztető hang: pl. az akku lemerülésének jelzése

A készleteti módban a „#” gomb hosszan tartó lenyomásával a Találkozó profilt kapcsolja be. Ismét a „#” gomb hosszan tartó lenyomásával az előző profilhoz tér vissza.

14.2 Telefon beállítások

14.2.1. Dátum és idő beállítása

Ehhez válassza: Menü-> Beállítások->Telefon beállítások
-> Dátum és idő. Utána a „Saját város beállítása”
következik, majd az „Idő beállítása” és a „Dátum
beállítása”. A dátum és idő beírásához 0-9 billentyűt
használjon. A számjegyek között lépkedhetünk a FEL/LE
gombokkal.

Választhatunk 12 vagy 24 órás időformátumot és
NN/HH/ÉÉÉÉ, HH/NN/ÉÉÉÉ vagy ÉÉÉÉ/HH/NN dátum
formátumot.

Az akkumulátor kivétele és betétele után a telefonban a
dátumot és az időt újra be kell állítanunk.

14.2.2 Nyelv

A telefon menüjének a nyelve itt állítható be. Ha esetleg véletlenül elállítottuk a készülék nyelvét a következő módon juthatunk el a kívánt nyelv beállításához:

- 1x FEL
- 2x LE
- 2x Zöld telefonkagyló
- 1x LE
- 1x Zöld telefonkagyló
- 1xLE
- 1x Zöld telefonkagyló

Válassza a kívánt nyelvet és nyomja meg a zöld telefonkagylót.

14.2.3 Kijelző

Beállíthat háttérképet, a háttérvilágítás idejét és a kijelző színellentétét. Saját háttérképet (pl. fénykép) beállíthat is. Olyan opció is lehetséges, hogy a telefon töltése során az óra kijelez.

14.2.4 Képernyő automatikus zárolása

Beállítható, egy időpontban, a billentyűzet automatikus zárolása.

14.3 Hívások beállítása

14.3.1 Telefonszám elrejtése

Ez halozati szolgáltatás. Amennyiben az a szolgáltató által támogatott és használni szeretnénk, akkor is be kell állítani a készülékben. Ez a funkció azt teszi lehetővé, hogy a

hívott felek készülékén híváskor nem jelenik meg a telefonszámunk. Válassza „Hálózat megszab”, „Rejts el számot” vagy „Küld számot” és nyomja meg „OK”-t.

14.3.2 Hívásvárakoztatás

A hívásvárakoztatás lehetősége is függ a szolgáltatótól. Amennyiben az a szolgáltató által támogatott és használni szeretnénk, akkor is be kell állítani a készülékben. Lépünk be: Menü->Beállítások->Hívások beállítása->Hívásvárakoztatás. Itt megtekinthetjük az állapotot, aktiválhatjuk vagy kikapcsolhatjuk. Ha a hívásvárakoztatás be van kapcsolva, akkor beszélgetés közben jelezni fogja a bejövő hívást. Ezt a második hívást fogadhatjuk, miközben az első tartásba kerül.

14.3.3 Hívásátirányítás

A hívásátirányítás lehetősége is függ a szolgáltatótól. Amennyiben az a szolgáltató által támogatott és használni szeretnénk, akkor is be kell állítani a készülékben. A bejövő hívásainkat bizonyos esetekben átirányíthatjuk hangpostára vagy egy másik hívószámra.

1. Az átirányítások kezeléséhez válasszuk: Menü-> ->Beállítások->Hívások beállítása->Hívásátirányítás.
2. Válasszuk ki a listából azt, amelyik átirányítást kezelni szeretnénk. **1. Minden hanghívás átirányítása** (Minden bejövő hívást átirányíthatunk egy választott számra), **2. Átirányítás, ha nem elérhető** (Átirányítás, amikor a telefon ki van *kapcsolva vagy nincs hálózati lefedettség*),

3. Átirányítás, ha nincs válasz (Átirányítás, amikor egy bizonyos ideig a telefonunkat nem vesszük fel),

4. Átirányítás, ha foglalt (A beszélgetés közben érkező hívás átirányítása) **5. Minden adathívás átirányítása**

6. Minden hívás törelése.

3. A szolgáltatás aktiválásához kiválaszthatjuk, hogy „aktivál”, és beállíthatjuk a számot, amelyre történik az átirányítás. Választhatunk „Kikapcsolás”-t, a szolgáltatás kikapcsolásához vagy az „Állapot megtekintés”-t.

14.3.4. Híváskorlátozás

A híváskorlátozás lehetősége is függ a szolgáltatótól. Amennyiben a szolgáltató által támogatott, és használni szeretnénk, akkor a készülékben is be kell állítani.

Bizonyos típusú kimenő és bejövő hívásokat letilthatunk.
1. Belépés: Menü->Beállítások->Hívások beállítása->Híváskorlátozás.

2. A listából válasszuk ki a megfelelő hívástípust. Tilthatunk minden kimenő, minden kimenő nemzetközi, nemzetközi (saját ország kivételével) hívást, minden bejövő és bejövő roaminghívást. Itt meg lehet változtatni a híváskorlátozás jelszavát is.

14.3.5 Speciális beállítások

- Automatikus ismétlés: a hívás sikertelensége esetén a hívás automatikus ismétlése.

- Eltelt idő emlékeztető: beállíthatunk egy jelzési időtartamot (30-60 mp), amely elteltkor periodikusan jelez a készülék vagy egy speciális időtartamot (2-3000 mp), amely után jelzést kapunk.
- Hívásfogadás módja: beállíthatjuk, hogy fogadhassunk hívást bármely gomb lenyomásával, és hogy kihangosító csatlakoztatása esetén a hívásfogadás automatikus legyen.

14.4 Hálózati beállítások

- Hálózat kiválasztása: választhatunk szolgáltatót kézi vagy automatikus módon, és beállíthatunk előnyben részesített hálózatot.
 - GPRS csatlakozás: megválaszthatjuk, hogy mindig csatlakozzon a készülék vagy csak szükség esetén.
 - GPRS átvitel előnyben részesítve: hang vagy adat.

14.5 Közlés

14.5.1 *Bluetooth*

A Bluetooth kapcsolat segítségével fájlokat küldhetünk és fogadhatunk, vagy csatlakoztathatunk külső eszközt, pl. kihangosítót. Ehhez válasszuk: Menü->Beállítások->Közlés és menj Bluetooth-hoz. Ebben a menüpontban a következő lehetőségek közül választhatunk:

Bluetooth állapota	Bluetooth ki- vagy bekapcsolása
Láthatóság	Aktiválva mások elérhetik a telefont
Párosított eszközök	A már csatlakoztatott eszközök
Eszköz neve	Eszköz névválasztás

mm720 telefonra küldött fájlok Received mappába kerülnek mentésre.

14.5.2 APN Profil

Válassza: Menü->Beállítások->Közlés és menj APN profilhoz.

A telefonhoz fel vannak telepítve néhány szolgáltató WAP/MMS és GPRS csatlakozásainak beállításai.

Szerkesztés/törlés/megadás céljában válassza a Menüből: Beállítások->Közlés->APN profil.

A szolgáltatásbeállításokat megkaphatja a hálózat üzemeltetőjétől vagy szolgáltatótól. Néhány szolgáltató a telefon távoli beállítását teszi lehetővé.

14.6 Biztonsági beállítások

14.6.1. PIN kód

Beállíthatjuk, hogy a telefon bekapcsoláskor kérje-e a PIN kódot, illetve ugyanitt meg is változtathatjuk azt. A PIN kódot is megváltoztatható.

14.6.2. Telefon biztonsága

Aktiválhatja a telefon lezárását. Ebben az esetben a készülék bekapcsolásakor mindig meg kell adni ezt a kódot. A kódot itt meg lehet változtatni. A kód gyári alapértéke: 0000.

14.7 Gyári beállítások visszaállítása

A következő módon lehetséges: Menü-> Beállítások-> Gyári beállítások visszaállítása, utána meg kell adnunk a biztonsági jelszót, majd a zöld telefonkagyló funkciógombbal érvényesítsük azt.

Figyelmeztetés: A jelszó alaphelyzetben: 0000

15. A készülék csatlakoztatása a számítógéphez

A készülék a mellékelt USB kábellel csatlakoztatható a számítógéphez, ezáltal fájlokat cserélhetünk a telefon és a számítógép között. A csatlakoztatás:

- Az USB kábel dugjuk be a telefonba

- A kábel másik végét csatlakoztassuk a számítógép USB portjához
- A telefonon a „Halózáti adattároló” és „COM port” felirat jelenik meg. A „Halózáti adattároló”-t válassza ki.

16. FAQ (Problémamegoldás)

A készüléket csak erre felhatalmazott szerviz javíthatja. Tilos a készüléket javítani, módosítani, mert az a garancia megszűnését eredményezheti.

A színes LED villog	Nem olvasott SMS üzenet vagy nem fogadott hívás
„Nem lehet hívást kezdeményezni”	Ellenőrizze a tárcsázott számot., pl. hogy nemzetközi hívószámnál a szám elején meg van-e adva a 00 vagy a + előhívó az országkód előtt (pl. németországi hívásnak +49-cel vagy 0049-cel kell kezdődnie). Ha feltöltőkártyás előfizetése van, akkor ellenőrizze, hogy az egyenlege lehetővé teszi-e a hívásindítást.
„Benne van a SIM kártya, mégis csak segélyhívás lehetséges (112)”	Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve.

<p>A telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik</p>	<p>Talán a készülék ki van kapcsolva, akkor kapcsolja be a piros telefonkagyló gomb hosszan tartó megnyomásával (kb. 3 mp). Ha a telefont hosszabb ideig nem használtuk, akkor az akku ún. mélykisütés állapotba kerülhet. Ilyen esetben előfordulhat, hogy a töltés nem indul meg azonnal, hanem esetleg csak több perc múlva. Ilyenkor ezen átmeneti idő alatt a kijelző sötét marad.</p>
<p>”Tudom-e használni a telefont külföldön?”</p>	<p>Külföldi tartózkodás esetén a készülék bejelentkezik az idegen hálózatba, ha a ROAMING funkció aktiválva van. További információért érdeklődjön a szolgáltatójánál.</p>
<p>„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs lefedettség vagy ha nem elég az egyenleg?”</p>	<p>Ha nincs lefedettség, akkor nem lehet hívni és hívást fogadni. Ha az egyenlege nem elég a hívás kezdeményezésére, akkor a segélyhívás lehetséges (112), de csak ha a lefedettség megvan a saját vagy valamelyik szolgáltató irányában.</p>

„Hogyan növelhető a lefedettség?”	Ha a kijelzőn megjelenik, hogy „nem működik”, az azt jelenti, hogy kicsi a jel erőssége vagy nem elég az egyenlege (de a 112 hívható). Épületek nagy sűrűsége esetén csökkenhet a lefedettség mértéke. Ilyenkor az épületben tartózkodva jobb térerőre számíthatunk valamelyik ablak közelében.
A gombok nem működnek, gombnyomásra a „billentyűzet lezárva” felirat jelenik meg.	Billentyűzár aktív. Feloldáshoz tolja felfelé az oldalsó kapcsolót.
Mi az az SMS üzenetközpont?	A szolgáltató központ száma, ahol a szöveges üzenetek tárolódnak. A számot tartalmazhatja a SIM kártya, de a telefon menüjében ez beírható vagy változtatható.
Hogyan történik a hívások díjának elszámolása?	A hívásdíj számlálása a hívással való kapcsolat létrejöttkor kezdődik. A díjak számolás módjáról a szolgáltatónál érdeklődjön
Hogyan ellenőrizhető, hogy a küldött SMS megérkezett-e?	Aktiválja a „Kézbesítési jelentés” opciót, így minden SMS-küldés után kap egy automatikus üzenetet az SMS megérkezéséről (hálózati szolgáltatás).

17. . A biztonságos használat feltételei

- Ne kapcsoljuk be a készüléket, ha az interferenciát okozhat, zavarhatja más készülékek működését!
- Tilos autóvezetés közben használni a telefont megfelelő, szabad kezet biztosító kiegészítő egység nélkül (pl. kihangosító)!
- A telefon elektromágneses sugárzást bocsát ki, amely negatív hatással lehet más elektronikus eszközök (pl. orvosi műszerek) működésére. Ajánlott a gyártó által javasolt távolság megtartása a telefon és implantált orvosi eszközök, pl. szívritmus-szabályzó között. Az ilyen beültetett eszközzel rendelkező személyeknek ismerni kell azokat az irányelveket, amelyeket az orvosi eszköz gyártója megad. Beültetett szívritmus-szabályzóval rendelkező személyek nem hordhatják a mellényzsebben és a telefont, csak az ellenoldali fülükhöz illeszthetik, hogy minimalizálják az interferencia kockázatát, és azonnal ki kell kapcsolniuk a telefont, ha az interferencia gyanúja fennáll.
- Ne használjuk a telefont kórházakban, repülőgépek, benzinkutak és gyúlékony anyagok közelében.
- Tilos a készülék javítása vagy módosítása házilag. Minden hiba javítása csak szakszervizben történhet.
- A készülék és tartozékai apró részekből állhatnak. Ezeket gyermekektől védve kell tartani.
- A telefon tisztításához ne használjunk kémiai vagy maró anyagokat!

- Ne használjuk a készüléket bankkártya közvetlen közelében, mert az a kártyán adatvesztést eredményezhet!
- Biztonsági okból ne használjuk a telefont beszélgetésre, miközben a töltő csatlakoztatva van!
- A telefon nem vízhatlan, így azt nem érheti sem víz, sem egyéb folyadék. Ne hagyjuk az eszközt olyan helyen, ahol víz vagy más folyadék ráfröccsenhet!
- Az eszközt ne tegyük ki alacsony vagy magas hőmérséklet és közvetlen napfény hatásának. Ne helyezzük a készüléket fűtőberendezések közelébe – pl. radiátor, vízmelegítő, sütő, tűz, grillező stb.
- Hallás védelme



A tartósan hangos hangok halláskárosodást válthatnak ki. A mérsékelt hangerővel szóló zenét ajánlatos hallgatni. A hangszóró alkalmazása esetében a készüléket a fültől távol kell tartani. A fülhallgató csatlakoztatása előtt mindig csökkenteni kell a hang erejét.

18. Garancia feltételei

A telefon garanciája a vásárlást igazoló blokkal vagy számlával együtt érvényes.

A helytelen használatból, elektrosztatikus kisülésből vagy villámcsapás hatásából eredő meghibásodás javítása csak térítés ellenében történik. Ha a felhasználó megpróbálja a telefont javítani vagy módosítani önhatalmúlag, az a garancia elvesztését eredményezi!

A fenti információk csak tájékoztatási célokat szolgálnak.

19. Az akkumulátorra vonatkozó információk

A telefonban lévő akkumulátor a mellékelt töltő használatával tölthető újra.

A telefon működési ideje függ a működés feltételeitől. Ez az idő jelentősen lerövidülhet attól függően, hogy a szolgáltató GSM bázisállomásától milyen távolságra vagyunk, valamint a hívásaink számától és hosszától. Mozgás közben a telefon a bázisállomások között automatikusan vált, aminek szintén jelentős hatása lehet a működési időre.

Az akku több száz feltöltési és lemerülési ciklus után természetes módon veszít kapacitásából. Ha jelentős mértékű kapacitáscsökkenést tapasztalunk, ajánlatos új akkut beszerezni.

Csak a gyártó által ajánlott akkumulátort használjunk!

Ne hagyjuk a töltőt csatlakoztatva 2-3 napnál hosszabb ideig!

Ne tartsuk a telefont túl meleg helyen, mert ez negatív hatással lehet az akkura és magára a készülékre is.

Soha ne használjunk olyan akkut, amelyen látható sérülés van! Ez rövidzárlatot vagy meghibásodást eredményezhet. A beüzemelt akku polaritása megfelelő legyen.

A túl magas vagy alacsony hőmérséklet lerövidíti az akku élettartamát. Az ajánlott optimális hőmérséklet 15-25 °C. Hideg akkumulátor behelyezése esetén előfordulhat, hogy az nem működik megfelelően, és növeli a meghibásodás kockázatát.



A csomag Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkuk és elemek károsítják a környezetet. Ezeket speciális elkülönített helyen kell tárolni az ide vonatkozó szabályok betartásával. Ne dobjuk ki az akkumulátort vagy elemet a háztartási hulladékkal együtt! Tegyük ezeket a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas tárolóba. **NE DOBJA TŰZBE AZ AKKUT VAGY AZ ELEMET!**

20. SAR-ra vonatkozó információk

Ez a készülék megfelel a nemzetközi ajánlásoknak annak tekintetében, hogy mekkora a kibocsátott rádióhullámok mértéke az emberi szervezetre gyakorolt hatások szempontjából. Ez az eszköz rádióhullámokat bocsát ki és vételez egy időben, de a tervezési szempontoknál figyelembe vették, hogy ez a mérték a szabványban rögzített határérték alatt legyen. Az útmutatásokat az ICNIRP független nemzetközi szervezet definiálta. A szervezet biztonsági sugárzási határértékeket határozott meg készülékkategóriák szerint úgy, hogy az eszköz típusától függően milyen mértékű a határérték attól függően. A határértékek kimondottan az emberi szervezetre kifejtett hatások szerint lettek megállapítva, tekintet nélkül az egészségi állapotra vagy korra. A határértéket SAR-nek (Specific Absorption Rate) nevezik, és W/kg-ban adják meg. A hordozható eszközök SAR-je 2 W/kg. A SAR küszöbértékek az egyes országokban eltérhetnek, esetenként a hazai szabványok különbözhetnek. Az SAR értékek a legnagyobb adási teljesítménynél lettek mérve. A valódi használat közben a valódi SAR az itt mértnél kisebb. Ez annak köszönhető, hogy a készülék mindig azzal a legkisebb teljesítménnyel üzemel, amely még éppen elég az adott viszonyok között a megfelelő minőségű kapcsolathoz. Az Egészségügyi Világszervezet állítja, hogy a jelenleg ismert kutatások alapján nincs szükség a mobil eszközök korlátozására. Azt is jelzi, hogy a további sugárzási hatás annál kisebb, minél rövidebb hívásokat használunk, minél távolabb tartjuk a

készüléket testünktől – azaz pl. ha kihangosítót vagy fejbeszélőt használunk.

Ennek a készüléknek a tesztek során mért legnagyobb értéke 0,881 W/Kg (EGSM900) és 0,365 W/Kg (DCS1800).

A SAR küszöbértékek az egyes országokban eltérhetnek, esetenként a hazai szabványok különbözhetnek.

21. Környezetvédelemmel kapcsolatos információ

Megjegyzés: Ezt az eszközt a 2002/96/WE Európai Direktívának és a lengyel a használt vagy hulladék elektromos és elektronikus berendezésekről szóló törvény megfelelően az áthúzott hulladékgyűjtő konténer ábrával megjelölték.



Ez azt az információt jelzi, hogy a készülék a használati időszak lejárta után nem dobható ki a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Megjegyzés: Ne dobjuk ki azt a készüléket a háztartási hulladékkal együtt! A kidobás helyett a készüléket a megfelelő szelektív hulladékhasznosító átvételi ponton adja le. Az elektronikus hulladékok megfelelő kezelése esetén azok nem fognak környezetünkben kárt tenni, és nem fognak emberi életet veszélyeztető hatásokat kiváltani.

22. Megfelelőségi nyilatkozat



www.maxcom.pl

MAXCOM S.A., 43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7860

Deklaracja Zgodności 4/2014/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

**Dwuzakresowy telefon komórkowy GSM do użytku w publicznych sieciach 900/1800MHz
Maxcom MM720BB z dołączonym zasilaczem**

jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz spełnia wszystkie kluczowe wymagania Dyrektywy 1999/5/EC - R&TTE (Wyposażenie radiowe i terminali telekomunikacyjnych).

Telefon jest zgodny niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.

Bezpieczeństwo EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

EMC: ETSI EN 301 489-1V1.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-7V1.3.1 (2005-11)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
EN300 328 V1.7.1 (2006-10)

SAR: EN50360-2001+A1:2012

Radio: ETSI EN301 511 V9.0.2 (2003-03)

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona w załączniku [IV] Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następującej instytucji:

Bay Area Compliance Laboratories Corp., Notified Body No 1313

Raporty techniczne i świadectwa badań:

Report No.: RSZ140310001-03 Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo
Report No.: RSZ140310001-02 Kompatybilność elektromagnetyczna EMC
Report No.: RSZ140310001-11, RSZ140310001-22 Łączność radiowa
Report No.: RSZ140310001-20 Współczynnik absorpcji swoistej (SAR):

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie CE : 14

MaxCom S.A.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 32/3277089, fax 32/3277860
NIP: 646-25-27-364 REGON: 277703221

Tychy, 28 marca 2014
miejscowość, data

MAXCOM S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Goryd

imię i nazwisko osoby upoważnionej

Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS 000410197

ING Bank Śląski Oddział w Tychach rachunek nr : 60 1050 1214 1000 0022 6197 4329

NIP 646-25-37-364 REGON 277703221 Numer Rejestrowy GIOŚ.E0001274WZBW

Az ebben a kézikönyvben lévő információk helyenként pontatlanok lehetnek, mert a készülék működése függ a telepített szoftvertől, SIM kártyától és a szolgáltatótól. A gyártó fenntartja a változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül a készülékre és funkcióira vonatkozólag.

Műszaki szaktanácsadás, - telefonszám: 32 325 07 00
vagy email serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

CE 1313

MM720 v03-03-2014